

Mitteilungsblatt



im Neckar-Odenwald-Kreis und
im Naturpark Neckartal-Odenwald
Großseicholzheim · Seckach · Zimmern

Jahrgang 2013

Freitag, 23. August 2013

Nummer 34

Gesamtgemeinde

Zusammenfassung der 45. öffentlichen Gemeinderatssitzung des IX. Gemeinderates der Gemeinde Seckach am 23. Juli 2013 – Teil 2

TOP 4 Namensgebung für den neuen Dorftreff in Zimmern I. Erläuterungen

Die Gemeinde Seckach realisiert zurzeit den 1. Bauabschnitt zur Neugestaltung der Ortsmitte von Zimmern. Das Maßnahmenpaket umfasst u.a. den Abbruch des ehem. Anwesens Link, auf dessen Fläche ein Dorfplatz sowie aufbauend auf dem erhalten gebliebenen Gewölbekeller ein neuer Dorftreff in Fachwerkbauweise entstehen. Während die Arbeiten zur Platzgestaltung samt Anpassung des angrenzenden Straßenraumes überwiegend von Fachfirmen ausgeführt wurden, erfolgt der Neubau des Dorftreffs in ganz enormer Eigenleistung durch die Zimmerner Bürgerschaft.

Der Baubeginn für die Maßnahme war im Frühsommer 2012 mit dem Abbruch der Anwesen Frank und Link. Am 6. Juli 2012 traf man sich dann zum offiziellen Spatenstich und am 19. Januar 2013 wurde das Richtfest für den neuen Dorftreff begangen. In der Zwischenzeit sind die Tiefbauarbeiten abgeschlossen und auch der neue Dorftreff steht kurz vor seiner Fertigstellung. Vor diesem Hintergrund hat der Ortschaftsratsrat Zimmern in seiner öffentlichen Sitzung am 13. Juni 2013 den Einweihungstermin für die neue Ortsmitte auf Samstag, 14. September 2013, 14.00 Uhr, festgelegt.

In der Sitzung am 13. Juni wurde auch der Wunsch geäußert, dem neuen Dorftreff einen Eigennamen zu geben; die Bevölkerung sollte in den Namensfindungsprozess einbezogen werden. Aus diesem Grunde erschienen in den Mitteilungsblättern vom 21. und 28. Juni 2013 entsprechende Aufrufe, die auf eine rege Resonanz stießen. Im Einzelnen gingen, hier in alphabetischer Reihenfolge aufgeführt, folgende Vorschläge ein: Am Lindenbaum, Am weißen Stein, August Link-Anlage, August Link-Haus, August Link-Platz, Beim Linke August, Dorfhäusle, Dorfperle, Dorftreff, Dorftreff am alten Lindenbaum, Dorftreff am Lindenbaum, Dorftreff am weißen Stein, Dorftreff Zimmern, Dorftreff zum weißen Stein, Fuchsbau am Dorfplatz, Haus am weißen Stein, Haus Lindenheim, Im Kürvle, Latscharikeller, Lindenkeller, Lindentreff, Zum Auguscht, Zum Hedel, Zum Heedlmo.

Im Ergebnis sprach sich der Ortschaftsratsrat in seiner öffentlichen Sitzung am 10. Juli 2013 einmütig für den Namen „Am Lindenbaum“ aus. Dem Gemeinderat wird deshalb empfohlen, einen gleichlautenden Beschluss zu fassen.

II. Ohne Aussprache fasst der Gemeinderat folgenden einstimmigen **Beschluss:** Der neue Dorftreff in Zimmern erhält den Namen „Am Lindenbaum“.

TOP 5 Wasserversorgungskonzeption für die Gemeinde Seckach hier: Ausbaustufe 1, Auftragsvergabe der Bauarbeiten des Teilabschnittes 1.4

I. Erläuterungen

In seiner Sitzung am 25. Februar 2013 beriet der Gemeinderat über die Ausführung des Hochbehälters „Talberg“ und beschloss, dass dieser in Stahlbetonbauweise erstellt wird. In seiner Sitzung am 22. April 2013 beauftragte der Technische Ausschuss das Baugrundgutachten für den Hochbehälter. Am 3. Mai 2013 wurde der Gemeinde von Herrn Ministerialdirektor Helmfried Meinel aus dem Umweltministerium Baden-Württemberg der Förderbescheid in Höhe von 2,288 Mio. € bei Gesamtkosten der ersten Ausbaustufe von 3,04 Mio. € übergeben. Mit Schreiben vom 5. Juni 2013 erhielt die Gemeinde die Baugenehmigung ohne Baufreigabe für den Hochbehälter „Talberg“; hier sind noch einige Punkte bezüglich der Waldumwandlungsgenehmigung und des Naturschutzes zu klären.

Um zeitnah mit den Bauarbeiten beginnen können, wurden in einem ersten Schritt die Arbeiten für die Zu- und Ableitungen des Hochbehälters „Talberg“ von der Waidachshofer Straße bis zum Hochbehälterstandort ausgeschrieben. Dieser Teilabschnitt 1.4 beinhaltet neben den Wasserleitungen auch den Stromanschluss für den späteren Hochbehälter. Somit ist gewährleistet, dass zum Hochbehälterbau Strom an der Baustelle ist. Die restlichen Abschnitte des 1. Bauabschnittes (Bau des Hochbehälters „Talberg“ und der Falleitung nach Zimmern sowie die restliche Zuleitung vom BWV-Schacht am Seckachweiher bis zur Waidachshofer Straße) sollen im Winter ausgeschrieben werden, damit im Frühjahr 2014 mit dem Bau begonnen werden kann.

Die öffentliche Ausschreibung für den Teilabschnitt 1.4 erfolgte am 8. Juni 2013. Daraufhin wurden von elf Firmen Leistungsverzeichnisse abgeholt, wovon sieben am Wettbewerb teilgenommen haben. Der Submissionstermin war am 1. Juli 2013. Die Nachprüfung der Angebote ergab, dass die Fa. Henn GmbH Bauunternehmung aus Buchen mit einer geprüften Endsumme netto in Höhe von 224.365,41 € das günstigste Angebot abgegeben hat. Das Bauunternehmen Henn ist der Gemeinde Seckach als leistungsfähige Firma bekannt.

II. a) Kosten

Die Gesamtkosten der Wasserversorgungskonzeption liegen bei rd. 5,90 Mio. € netto. Der 1. Bauabschnitt ist mit 3,04 Mio. € veranschlagt; hierfür erhält die Gemeinde eine Fachförderung in Höhe von 2,288 Mio. €, sodass ein Eigenanteil in Höhe von 752.000 € netto bei der Gemeinde Seckach verbleibt. Die Vergabesumme für den Teilabschnitt 1.4 liegt im Rahmen der Kostenberechnung.

b) Deckung

Da der 1. Bauabschnitt bis September 2015 abgerechnet werden muss, sind die entsprechenden Mittel in den Jahren 2013 bis 2015 in den Vermögensplänen des Eigenbetriebs Wasserversorgung bereitzustellen.

In der Aussprache wird bezüglich des weiteren Verlaufs der Leitung vom zukünftigen Hochbehälter „Talberg“ nach Zimmern folgender Vorschlag gemacht: die Trasse sollte direkt am Römerweg und später entlang der Hohen Steige zum derzeitigen Behälterstandort in Zimmern geleitet werden. Damit befänden sich diese Leitungen komplett auf Gemeindegrund und es müssten keine befestigten Flächen (= Straßen) aufgegraben werden. Seitens der Verwaltung wird eine Prüfung dieses Vorschlags zugesagt. Allerdings kann dieser Alternative nur dann näher getreten werden, wenn sie bezüglich der Hydraulik und der Druckverhältnisse für den Ortsteil Zimmern keine Nachteile mit sich bringt.

III. Sodann fasst der Gemeinderat folgenden einstimmigen **Beschluss:**

Der Gemeinderat beauftragt die Fa. Henn GmbH, in der vorderen Wanne 17, 74722 Buchen, mit den Bauarbeiten zum Teilabschnitt 1.4 zum Angebotspreis von 224.365,41 € netto.

TOP 6 Verbesserung der ökologischen Durchgängigkeit entlang der Seckach und dem Hiffelbach durch den Rückbau der Sohlswellen hier: Auftragsvergabe der Bauarbeiten

I. Erläuterungen

In seiner Sitzung am 28. Januar 2013 hat der Gemeinderat der vom Ingenieurbüro Wald + Corbe vorgestellten Planung zugestimmt und die Verwaltung beauftragt, die entsprechenden Fördermittel zu beantragen. Mit Schreiben vom 7. Mai 2013 erhielt die Gemeinde den Fachförderbescheid in Höhe von 119.000 €. Die Arbeiten für den Rückbau der Sohlswellen wurden am 8. Juni 2013 öffentlich ausgeschrieben. Von 14 Firmen, die Leistungsverzeichnisse angefordert haben, nahmen neun am Wettbewerb teil. Der Submissionstermin war am 4. Juli 2013.

Die Nachprüfung der Angebote erbrachte zunächst die Fa. B. Dierner aus Fischen im Allgäu als günstigste Bieterin. Da diese Firma

aber weder der Gemeinde Seckach noch dem Büro Wald+Corbe bekannt ist, wurde sie aufgefordert, entsprechende Referenzen vorzulegen. Außerdem fand ein Bietergespräch statt. Hierbei hat der Firmenvertreter mitgeteilt, dass einer seiner Betriebshöfe im Raum Crailsheim liegt und deshalb die Entfernung kein Problem für ihn darstellt. Des Weiteren wurde die umgehende Vorlage von Referenzen für gleichartige Baustellen zugesagt. Diese Zusage wurde aber nicht eingehalten, was als Bestätigung der Unzuverlässigkeit bzw. Nicht-Leistungsfähigkeit zu werten ist. Schließlich hat die Fa. Diener ihr Angebot mit Schreiben vom 22. Juli 2013 auch selbst zurückgezogen mit der Begründung, dass sie sich nicht in der Lage sieht, die Baustelle wie gefordert durchzuführen. Somit wird nun der zweitplatzierte Bieter als wirtschaftlichster Bieter vorgeschlagen. Hierbei handelt es sich um die Fa. August Mackmull GmbH & Co.KG aus Elztal-Muckental. Die Fa. Mackmull ist der Gemeinde Seckach als leistungsfähige Firma bekannt.

II. a) Kosten

Die Kostenberechnung für den Rückbau der 16 Sohlschwellen außerhalb der Ortslagen beläuft sich auf ca. 200.000 € brutto incl. Nebenkosten. Die Angebotssumme des günstigsten Bieters liegt im Rahmen der Kostenberechnung.

b) Deckung

Die Arbeiten werden mit 70 % gefördert. Da nicht alle Nebenkosten förderfähig sind, verbleibt ein Eigenanteil in Höhe von ca. 81.000 € bei der Gemeinde Seckach. Hierzu hat der Verteiler-ausschuss beim Gemeindeausgleichstock in seiner Sitzung am 18. Juli 2013 eine Investitionshilfe in Höhe von 27.000 € bewilligt. Der Eigenanteil der Gemeinde reduziert sich hierdurch auf rd. 54.000 € oder 27 %.

In der Aussprache wird vor allem die Sinnhaftigkeit dieser Maßnahme in Frage gestellt. Nach Meinung einiger Gemeinderäte ist die ökologische Durchgängigkeit schon heute gegeben, was sich am Fischbestand zeige. Darüber hinaus sei das jährliche Einsetzen von Fischen, wie es vom Sportanglerverein vorgenommen wird, bestimmt erheblich günstiger als die jetzt vorgeschlagene Maßnahme. Die Berechtigung dieses Vorhabens kann dem Bürger daher nur sehr schwer vermittelt werden. Ergänzend wird bedauert, dass der Gemeinde und dem Sportanglerverein Seckach vor einigen Jahren, als es durch eine Verunreinigung des Hiffelbaches aus Ri. Bödighheim zu einem massenhaften Fischsterben auch in der Seckach kam, keinerlei staatliche Hilfen gewährt wurden. Bürgermeister Ludwig erinnert daran, dass die Hintergründe und die Veranlassung für diese Maßnahmen von den Vertretern des Landratsamtes und des Ing-Büros Wald+Corbe in der Januarsitzung ausführlich erläutert wurden. Demnach ist die Beseitigung oder der Umbau von Wanderungshindernissen (also z.B. Sohlschwellen) gemäß der Europäischen Wasserrahmenrichtlinie und des Wasserhaushaltsgesetzes schon heute eine Pflichtaufgabe des Unterhaltungspflichtigen; bei Gewässern II. Ordnung wie der Seckach und dem Hiffelbach sind dies die Kommunen. Wird der Umbau der Sohlschwellen daher nicht jetzt im Zusammenhang mit den örtlichen Hochwasserschutzmaßnahmen durchgeführt, so wäre damit zu rechnen, dass hierzu schon in zwei – drei Jahren eine förmliche Anordnung der Unteren Wasserbehörde ergehen müsste. Gleichwohl hält es auch Bürgermeister Ludwig für mehr als legitim, das in der Bevölkerung herrschende Unverständnis über diese Maßnahmen öffentlich kund zu tun.

III. Sodann fasst der Gemeinderat folgenden einstimmigen Beschluss: Der Gemeinderat beauftragt die Fa. August Mackmull GmbH & Co. KG, Amselstr. 6, 74834 Elztal-Muckental, zum Angebotspreis in Höhe von 135.937,15 € brutto mit dem Rückbau der Sohlschwellen.

TOP 7 Zwischenbericht zum Haushaltsverlauf 2013

Der vorliegende Zwischenbericht gibt einen Überblick über die Haushaltswirtschaft 2013 nach dem Stand vom 12. Juli 2013. Anhand des bisherigen Verlaufs kann man zum jetzigen Zeitpunkt davon ausgehen, dass sich das Haushaltsjahr 2013 besser entwickelt als geplant. Vom Erlass einer Nachtragssatzung nach § 82 Gemeindeordnung kann demnach abgesehen werden. Die Einnahmen und Ausgaben des Verwaltungshaushalts gestalten sich wie folgt:

Einnahmen Verwaltungshaushalt 2013			
Einnahmeart	HH-Ansatz	Stand 12. 7. 2013	in %
	2013	in €	
Grundsteuer A	30.000 €	30.082 €	100,27
Grundsteuer B	400.000 €	450.626 €	112,66
Gewerbsteuer	300.000 €	897.579 €	299,19
Gemeindeanteil an der Einkommensteuer	1.456.800 €	382.017 €	26,22
Gemeindeanteil an der Umsatzsteuer	85.400 €	40.585 €	47,52
andere Steuern/ steuerähnliche Einnahmen	35.200 €	35.252 €	100,15
Schlüsselzuweisungen (einschl. KIP)	2.019.600 €	1.013.012 €	50,16
Familienleistungsausgleich	130.200 €	63.666 €	48,90
Gebühren u. ähnliche Entgelte	721.100 €	335.300 €	49,27
Verkaufs-, Miet-, Pacht- u. sonst. Verwaltungs- u. Betriebseinnahmen	351.700 €	108.932 €	30,97
Erstattungen, lfd. Zuweisungen u. Zuschüsse	873.900 €	249.678 €	28,57
Zins- u. weitere Finanzeinnahmen	12.200 €	7.956 €	65,21
Konzessionsabgaben / Gewinnbeteiligungen	114.100 €	56.719 €	49,71
Zwischensumme bereinigte Einnahmen	6.530.200 €	3.691.403 €	56,53
Innere Verrechnungen	1.144.200 €	Verbuchung am Jahresende	
Kalkulatorische Einnahmen	1.538.000 €	Verbuchung am Jahresende	
Gesamteinnahmen	9.212.400 €	3.691.403 €	--

Ausgaben Verwaltungshaushalt 2013			
Ausgabeart	HH-Ansatz	Stand 12. 7. 2013	in %
	2012	in €	
Personalausgaben	1.676.900 €	792.788 €	47,28
Sächlicher Verwaltungs- u. Betriebsaufwand	1.436.600 €	603.716 €	42,02
lfd. Zuweisungen u. Zuschüsse	572.800 €	227.814 €	39,77
Zinsausgaben	366.300 €	86.662 €	23,66
Gewerbsteuerumlage	57.500 €	179.954 €	312,96
Finanzausgleichsumlage	856.000 €	427.982 €	50,00
Kreisumlage	1.258.800 €	629.384 €	50,00
Allgemeine Umlagen an Zweckverbände	32.000 €	10.861 €	33,94
Weitere Finanzausgaben	1.500 €	360 €	24,00
Zwischensumme bereinigte Ausgaben	5.946.400 €	2.959.522 €	47,29
Innere Verrechnungen	1.144.200 €	Verbuchung am Jahresende	
Kalkulatorische Kosten	1.538.000 €	Verbuchung am Jahresende	
Zuführung zum Vermögenshaushalt	271.800 €	Verbuchung am Jahresende	
Gesamtausgaben	9.212.400 €	2.959.522 €	--

Kämmerer André Kordmann erläutert zunächst die wichtigsten Entwicklungen im Verwaltungshaushalt. Demnach ergibt sich die höhere Einnahme bei der Grundsteuer B aus einmaligen Nachveranlagungen für frühere Jahre. Die gute wirtschaftliche Entwicklung der letzten Jahre macht sich in deutlichen Mehreinnahmen bei der Gewerbesteuer bemerkbar. Wegen der Systematik des Kommunalen Finanzausgleichs (= höhere Umlagebelastungen im zweitfolgenden Jahr) werden netto allerdings nur 20 % dieser Mehreinnahmen in der Gemeindekasse verbleiben. Die unterdurchschnittliche Entwicklung bei den Einnahmen aus Verkäufen, Mieten und Pachten ergibt sich vor allem aus der Tatsache, dass im vergangenen Winter wegen der schlechten Witterung erheblich weniger Holz als geplant eingeschlagen werden konnte. Im Vermögenshaushalt fielen größere Ausgaben bislang insbesondere für die Stadtsanierung „Ortsmitte Seckach II“ mit Neugestaltung der Bahnhofstraße, den örtlichen Hochwasserschutz in den Ortslagen Seckach und Zimmern, die Erneuerung des Prozessleitsystems in der Kläranlage Seckach, den Einbau eines Treppenlifts im Ärztehaus, die Beschaffung von beweglichem Anlagevermögen sowie den Kauf von Waldflächen zur Arrondierung des gemeindlichen Waldbesitzes an. Auf der Einnahmeseite konnten die entsprechenden Fachfördermittel ebenso verbucht werden wie die geplanten Einnahmen aus dem Verkauf von zwei Wohnbauplätzen.

In der kurzen Aussprache erfährt die Verwaltung viel Lob für ihre Arbeit, denn der Haushaltszwischenbericht zeige wieder einmal, dass momentan eine große Anzahl von Vorhaben zur Ausführung kommt und hierbei stets sehr sparsam gewirtschaftet wird. Ein besonderer Dank geht an Kämmerer André Kordmann.

II. Sodann fasst der Gemeinderat folgenden einstimmigen Beschluss: Der Gemeinderat nimmt den vorliegenden Zwischenbericht zum Haushaltsverlauf 2013 zustimmend zur Kenntnis.

– Fortsetzung in der nächsten Ausgabe des Mitteilungsblattes –

Herausgeber: Gemeinde Seckach
 Verantwortlich für den amtlichen Teil:
 Bürgermeister Thomas Ludwig oder Vertreter im Amt,
 Telefon (0 62 92) 92 01-0, Telefax (0 62 92) 92 01-22
 Verantwortlich für den nicht amtlichen Teil:
 Sonja Markheiser, Bürgermeisteramt, 74743 Seckach,
 Telefon (0 62 92) 92 01-35
 E-Mail: mitteilungsblatt@seckach.de
 Herstellung, Druck und Verlag:
 Henn + Bauer GmbH, Neugereut 2, 74838 Limbach
 Telefon (0 62 87) 92 58-80 · Telefax (0 62 87) 92 58-84
 Anzeigen-E-Mail: anzeigen@henn-bauer.de

DRK Ortsgruppe Seckach: Blutspender gesucht

Der Blutspendedienst des Deutschen Roten Kreuzes (DRK) und DRK OV Seckach bittet um Ihre Blutspende am **Montag, 9. September 2013, von 14.30 bis 19.30 Uhr, Seckachthalle, Schulstr.3, 74743 Seckach**. Blutspenden kann jeder Gesunde zwischen 18 und 71 Jahren, Erstsperder dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein. Das DRK bittet Sie, zur Blutspende Ihren Personalausweis mitzubringen. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Blutsentnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Sie eine gute Stunde Zeit einplanen. Eine Stunde Ihrer Zeit, die ein ganzes Leben retten kann.

Weitere Informationen zur Blutspende erhalten Sie im Internet unter www.blutspende.de [<http://www.blutspende.de/>] und bei der kostenlosen Hotline des DRK-Blutspendedienstes unter Tel. 0800/1194911 (montags bis freitags von 8.00 bis 17.00 Uhr)

Amtlicher Teil**Bundestagswahl am 22. September 2013
Wahlscheinanträge über das Internet**

Zur Bundestagswahl können Wahlscheine neben den herkömmlichen Beantragungsarten persönlich oder schriftlich (Telegramm, Fernschreiben, Telefax, E-Mail) auch durch sonstige dokumentierbare elektronische Übermittlung beantragt werden (§ 27 BWO). Wir bieten für Sie zur Bundestagswahl die Beantragung eines Wahlscheines per Internet auf unserer Homepage www.seckach.de an. In der Rubrik „Rathaus&Service/Wahlen/Bundestagswahl“ bzw. unter den „Neuigkeiten“ finden Sie unter dem Stichwort „Wahlen“ den Link **Wahlscheinantrag für die Bundestagswahl**. Beim Aufruf des Links zur Bundestagswahl erhalten Sie ein Erfassungsformular für Ihre Antragsdaten. Die Daten auf Ihrer Wahlbenachrichtigung müssen Sie in das Antragsformular eintragen. Ihnen steht es offen, sich die Unterlagen nach Hause oder an eine abweichende Versandanschrift senden zu lassen. Ihre Antragsdaten werden verschlüsselt über das Internet in eine Sammeldatei zur Abarbeitung übertragen. Sollten Ihre Antragsdaten nicht mit unserem dialogisierten Wählerverzeichnis übereinstimmen, erhalten Sie automatisch einen Hinweis. Der Wahlschein und die Briefwahlunterlagen werden Ihnen von uns anschließend durch die Deutsche Post AG zugestellt. Für die automatische Prüfung Ihrer Daten benötigen wir unter anderem zwingend die Eingabe Ihrer Wahlbezirks- und Wählernummer. Sollten Sie Ihre Wahlbenachrichtigung nicht vorliegen haben, können Sie auch formlos per E-Mail an info@seckach.de einen Wahlschein beantragen. In diesem Fall müssen Sie Ihren Familiennamen, Ihre Vornamen, Ihr Geburtsdatum und Ihre Wohnanschrift angeben. Bei Fragen zum Antragsverfahren wenden Sie sich bitte an das Wahlamt unter folgenden Kontaktmöglichkeiten: **Tel. 06292/9201-13 oder -12, info@seckach.de, Fax 06292/9201-22.**

Fundsachen

Folgender Fundgegenstand/-gegenstände wurde/n in Seckach beim Sommerferienprogramm gefunden:

1 Baseball-Kappe

In Seckach gefunden:

1 Schlüssel

Die jeweilige Fundsache kann auf dem Rathaus in Seckach, Bahnhofstr. 30 im Bürgerbüro während der üblichen Sprechstunden abgeholt werden.

Altersjubilare

28. 8.	Emma Kühnle	Großeicholzheim	92 Jahre
28. 8.	Helmut Fehr	Großeicholzheim	82 Jahre
29. 8.	Adina Pregel	Seckach	84 Jahre
29. 8.	Robert Schell	Seckach	79 Jahre
30. 8.	Diethard Hoffmann	Großeicholzheim	75 Jahre

Die Gemeinde gratuliert recht herzlich zum Geburtstag und wünscht alles Gute auf dem weiteren Lebensweg.

Notfalldienste**Ärztlicher Notfalldienst**

Adelsheim, Untere Austraße 28, gegenüber dem Altenheim. Von Freitag, 19 Uhr bis Montag, 6 Uhr, mittwochs, 14 Uhr bis Donnerstag, 6 Uhr, sowie an Feiertagen von 19 Uhr des Vorabends bis 6 Uhr des Folgetages Tel.: 06291/19292 oder 7707.

Bereitschaftsdienst der Sozialstation

Kirchliche Sozialstation Adelsheim-Osterburken

- Qualifizierte liebevolle Pflege
- Medizinische Versorgung
- Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden u. ihren Angehörigen (Hospiz)
- Pflegeberatungsbesuche
- Unverbindliche Beratung und Information
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Vermittlung von Pflegehilfsmitteln, Mahlzeiten, Hausnotruf u. Familienpflege
- Rufbereitschaft
- **Bereitschaftsdienst am Wochenende Tel.: 06291/64190**

Zahnärztlicher Notfalldienst

24. 8., 8.00 Uhr – 26. 8., 8.00 Uhr

Dr. Burkhard Heller, Von-Leiningen-Str. 1, Buchen, Tel.: 06281/97960.

Der Zahnarzt ist samstags, sonntags und feiertags in der Zeit von 10.00 Uhr – 12.00 Uhr in der Praxis anwesend – in dringenden Fällen auch außerhalb der Sprechstunden telefonisch erreichbar. Bitte UNBEDINGT vorher anmelden!!!

Zahnärztlicher Notfalldienst jetzt auch Online. Unter der Internetadresse: www.zahn-forum.de/karlsruhe.html hat die KZV Karlsruhe die Notdienstplanung jetzt auch ins Netz gestellt, so dass diese Daten jetzt jederzeit abrufbar sind.

Apotheken Notdienst

Datum	Apotheke
Samstag	Bauland-Apotheke, Bofsheimer Str. 11, Tel.: 06295/24. 8. 2013 212, 74749 Rosenberg, Baden (Sindolsheim)
Sonntag	Stadt-Apotheke am Bild, Hochstadtstr. 16, Tel.: 25. 8. 2013 06281/8957, 74722 Buchen, Odenwald
Montag	Bauland-Apotheke Seckach, Bahnhofstr. 47, Tel.: 26. 8. 2013 06292/264, 74743 Seckach
Dienstag	Sonnen-Apotheke Buchen, Brucknerstr. 13, Tel.: 27. 8. 2013 06281/560022, 74722 Buchen, Odenwald
Mittwoch	Kastell-Apotheke, Turmstr.1, Tel.: 06291/68007, 28. 8. 2013 74706 Osterburken
Donnerstag	Quellen-Apotheke, Morrestr. 31, Tel.: 06281/3886, 29. 8. 2013 74722 Buchen, Odenwald (Hettingen)
Freitag	Bauland-Apotheke, Marktstr. 5 A, Tel.: 06291/30. 8. 2013 62130, 74740 Adelsheim

Der Notdienst beginnt jeweils morgens um 8.30 Uhr und endet am folgenden Morgen um 8.30 Uhr. Der Notdienstplan kann auch im Internet nachgesehen werden unter: www.lak-bw.notdienst-portal.de. Dort werden 5 Apotheken, die an diesem Tag Dienst haben angezeigt, also auch Apotheken aus den Nachbardienstkreisen. Weitere Infos sind auch unter www.aponet.de erhältlich. Die diensthabenden Apotheken können auch unter folgender Nummer **0800 00 22 8 33** kostenlos telefonisch erfragt werden, bzw. von jedem Handy ohne Vorwahl unter der Nr. 22 8 33 (max. 69 ct/Min/SMS) abgefragt werden.

Gasstörung: Stadtwerke Buchen, Störungsdienst Tag und Nacht Tel.: 06281/51051

Stromversorgung EnBW: Störungsdienst 0800 362 9477

Störungen an der Wasserversorgung

Tel.: 0 62 91 / 41 55 54

Notrufnummer der Telefonseelsorge

0800 / 111 0 111

bundesweit-gebührenfrei

Kirchliche Nachrichten**Katholische Gottesdienste**

Seelsorgeeinheit Adelsheim-Osterburken-Seckach

Unsere Gottesdienste:

Sonntag, 25. 8., 21. SONNTAG IM JAHRESKREIS

8.30 Uhr **Bödighheim:** Eucharistiefeier (Kollekte für die Partnergemeinde Bukuumi/Uganda)

10.00 Uhr **Großeicholzheim:** Wort-Gottes-Feier

10.30 Uhr **Seckach:** Wort-Gottes-Feier

11.00 Uhr **Jugenddorf Klinge:** Eucharistiefeier (Kollekte für die Pfarrgemeinde Bukuumi/Uganda)

14.00 Uhr **Seckach:** Rosenkranz

Montag, 26. 8.

18.30 Uhr **Seckach:** Eucharistiefeier

Dienstag, 27. 8. – Hl. Monika, Mutter des Hl. Augustinus (387)

18.30 Uhr **Zimmern:** Eucharistiefeier

Donnerstag, 29. 8. – Enthauptung Johannes des Täufers

18.30 Uhr **Großeicholzheim:** Eucharistiefeier

18.30 Uhr **Osterburken:** Eucharistiefeier

Freitag, 30. 8.

Seckach: entfällt

Gemeinsames:

Öffnungszeiten Pfarrbüros

Die Pfarrbüros sind wie folgt geschlossen:

Adelsheim:

vom 26. August bis 6. September geschlossen.

Jugenddorf Klinge und Seckach:

bis 30. August geschlossen

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an eines der anderen Pfarrbüros unserer Seelsorgeeinheit.

Großeicholzheim, St. Laurentius

Krabbelgruppe: Die Treffen der Krabbelgruppe finden jeden Mittwochvormittag von 9.30 Uhr bis 11.00 Uhr im kath. Gemeindeforum statt. Eingeladen sind alle Eltern mit Kindern im Alter von 0–3 Jahren (überkonfessionell). Auch alle neu Zugezogene sind herzlich willkommen.

Seniorentreff Großeicholzheim

Unsere nächste Veranstaltung findet am Mittwoch, 11. September, statt. Das Treffen beginnt um 15.00 Uhr im kath. Gemeindeforum. Hierzu sind alle Interessierten ganz herzlich eingeladen.

Seckach, St. Sebastian

Kath. Jugendzentrum Seckach

Öffnungszeiten: jeweils samstags von 20.00 bis 23.00 Uhr.

Eingeladen sind alle Jugendlichen ab 13 Jahren.

Zimmern, St. Andreas

Krankenkomunion

Gelegenheit zum Empfang ist nach Absprache möglich. Wer einen Besuch wünscht, möge sich im Pfarrbüro Seckach, Tel. 06292/95056 oder bei Bernhard Grimm, Tel. 06291/7331 melden.

Altpapier- und Kartonagesammlung des Jungen Chores JE-ZIMUS am Samstag, 7. 9.

Altpapier und Kartonage sollen gut gebündelt (Bündel bitte nicht zu groß!) und sichtbar ab 8.00 Uhr bereitliegen! Helfer treffen sich um 9.00 Uhr am Friedhof.

Bitte beachten: Änderung für Sonntag, 8. 9.

Der Gottesdienst findet nicht um 8.30 Uhr, sondern um 10.30 Uhr statt. In diesem Gottesdienst werden die Erzieherinnen des Kindergartens Sonnenschein verabschiedet.

Evangelische Gottesdienste

Seckach

Sonntag, 25. 8. 2013

10.00 Uhr Gottesdienst in Bödighheim

14.00 Uhr „Kaffeestube“ im Evang. Gemeindehaus

Das Pfarrbüro der Evang. Kirchengemeinde Bödighheim-Seckach-Klinge befindet seit 1. 8. 2013 im Evang. Gemeindehaus Bödighheim, Hindenburgstr. 21 a, Tel. 06292/9277187

E-Mail: Ev.Pfarramt-Boedighheim@t-online.de

Aktuelle Informationen bitte im Schaukasten an der Friedenskirche in Seckach, Eberstadterstraße beachten.

Großeicholzheim

Sonntag, 25. 8., 13. Sonntag nach Trinitatis

9.00 Uhr Gottesdienst Gr. Eicholzheim (Pfr. Stromberger)

10.30 Uhr Gottesdienst Rittersb. und Taufe (Pfr. Stromberger)

20.00 Uhr Liebenzeller Gemeinschaftsstunde Rittersbach

Dienstag, 27. 8.

20.00 Uhr Gemeindegebet Gr. Eicholzheim

Adelsheim

Sonntag, 25. 8., 13. n. Trinitatis

9.30 Uhr Gottesdienst (Frau Methling-Blum)

Frau Bless befindet sich vom 19. 8.–9. 9. 2013 im Urlaub.

In dieser Zeit übernimmt die Vretretung Herr Schuldekan Pfr. M. Schwarz, Tel.: 06261/921940.

Neuapostolische Gottesdienste in Buchen

Sonntag, 25. 8.

9.30 Uhr Gottesdienst

10.00 Uhr Senioren-Gottesdienst mit Bischof Ludwig für Bezirke Heidelberg und Eberbach in Epfenbach/Sport- und Kulturhalle anschl. Mittagessen und Programm bis ca. 14.30 Uhr

Mittwoch, 28. 8.

20.00 Uhr Gottesdienst

Vereinsnachrichten

SV Seckach

Kreisliga – Auftakt!

Nachdem mit der Qualifikation für das Kreispokal- Halbfinale und den Spielen im Badischen Pokal gegen Unterschüpf, Breitenbronn und Neckarelz bereits einige ereignis- und ebenso erfolgreiche Wochen hinter uns liegen, starten wir nun am Wochenende endlich in die neue Kreisliga-Saison. Dabei treffen wir am 1. Spieltag zuhause auf den FC Hettingen. Wie bereits bekannt gegeben wurde, ist der Eintritt bei diesem Spiel für alle SV-Fans frei!

SO., 25. 8., 15.00 Uhr SV Seckach – FC Hettingen

Kreispokal-Halbfinale

Mit einem 1:0-Sieg konnten wir uns im Viertelfinale beim TSV Höpfingen II durchsetzen. Damit stehen wir wieder einmal im Halbfinale des Kreispokals, das wir diesmal beim FC Donebach austragen. Das andere Halbfinale bestreiten der TV Hardheim und SV Osterburken.

MI., 3. 10., 15.00 Uhr FC Donebach – SV Seckach

„1-€- Spiel“ startet auch zur neuen Saison 2013/2014

Zu dieser neuen Saison hat nun jeder wieder die Chance, bei diesem Gewinnspiel dabei zu sein. Wer Interesse hat, kann sich gerne entweder bei Gerhard Knecht (Tel.: 06292/ 7166) oder Matthias Polk (Tel.: 06292/ 929232) informieren bzw. anmelden. Die Anmeldekarte, die letzte Woche dem Mitteilungsblatt beigelegt war, hat weiter ihre Gültigkeit. DANKE für die Teilnahme!

Schrottsammelcontainer

Durch die Bereitstellung eines Schrottsammelcontainers auf dem Sportgelände des SV wird den Seckacher Bürgern jederzeit die Entsorgung von anfallendem Schrott ermöglicht. Leider musste in der Vergangenheit festgestellt werden, dass der Container auch zur Entsorgung von Farben, Altöl, Autoreifen, Monitoren etc. genutzt wird. Das Einbringen dieser nicht metallhaltigen Gegenstände verursacht unnötige Kosten und Reinigungsarbeiten. Wir werden zukünftig die Verursacher zur Anzeige bringen und die zusätzlichen Entsorgungskosten weiterbelasten.

Abt. Jugendfußball – Neue Saison 2013/2014

Bambini-Fussball

Die Bambini-Fussballer werden nach den Ferien wieder starten. Trainingstag wird wieder donnerstags sein. Zeiten werden rechtzeitig bekannt gegeben. Betreuer/in: Anna Intagliata, Ulrike Erich und Benjamin Schimpf(aus Zimmern)

F-Jugend (Jahrgang 2005–2006)

Als Trainer für die F-Junioren konnten wir den Spieler Martin Schmidt gewinnen, der im Juli 2013 seine Teamleiterausbildung beim DFB in Schöneck erfolgreich abgeschlossen hat. Hierfür herzlichen Glückwunsch.

Des Weiteren freut es uns, wie auch bei den Bambini, dass der FC Zimmern mit mehreren Spielern die Spielgemeinschaft bereichert. Trainingsbeginn am Dienstag, 10. 9.. Die Trainingstage werden dann immer Dienstag und Freitag sein. Die Zeiten werden rechtzeitig bekannt gegeben.

E1- + E2-Jugend (Jahrgang 2003–2004)

Die neue Runde werden wir mit 2 Mannschaften starten. Das Training findet erstmals am Donnerstag, 29. 8., von 18.00–19.30 Uhr statt. Die Trainingstage sind dann immer dienstags und donnerstags von 18.00–19.30 Uhr.

Trainer E1-Jgd. (Jg 2003): Stephan Werner(Tel.: 06292/928520)

Trainer E2-Jgd. (Jg 2004): Karlheinz Herbinger(Tel.:06292/7111)

D-Jugend (Jahrgang 2001–2002)

Wurde schon vom SV Großeicholzheim bekannt gegeben

C-Jugend (Jahrgang 1999–2000)

Wurde schon vom SV Großeicholzheim bekannt gegeben

B-Jugend (Jahrgang 1997–1998)

Trainingsbeginn 19. 8. immer montags von 18.00–19.30 Uhr und mittwochs von 17.30–19.00 Uhr, Trainer: Molo Lauer (0175-7246288)

Vorbereitungsspiele:

21. 8. um 18.30 Uhr Testspiel beim FC Mosbach in Mosbach

31. 8. um 15.30 Uhr Testspiel gegen SV Dallau in Rittersbach Testspiel gegen die SG Waldhausen/Eberstadt/Götzingen (noch nicht terminiert)

Alle Informationen für die Spieler werden wieder über Facebook bekannt gegeben.

Es wird noch zur Unterstützung ein Trainer/Betreuer der B-Junioren gesucht. Wer Interesse hat, bitte bei Molo Lauer melden.

A-Jugend (Jahrgang 1995–1996)

Unsere A-Jugend-Spieler werden in dieser Saison bei der SG Oberschefflenz spielen. Trainingszeiten werden von den Trainern aus Schefflenz bekannt gegeben.

Die Jugendabteilung wünscht allen Mannschaften eine erfolgreiche Saison 2013/2014.

Heimatverein Seckach e.V.

Der Heimatverein Seckach fährt am **Sonntag, 1. September 2013**, zu den Volksschauspielen nach Ötigheim. Zur Aufführung kommt die Operette „**Das Schwarzwaldmädel**“. Beginn ist um 14.30 Uhr. Einige wenige Plätze sind noch frei. Wer kurzfristig noch mitfahren möchte, meldet sich bitte unter Tel.: 06292/493 an.

Die Abfahrtszeiten sind wie folgt:

11.00 Uhr Zimmern, Bushaltestelle „Mühle“

11.05 Uhr Seckach, Bäckerei Trabold

11.15 Uhr Grobeicholzheim, Bushaltestelle „Milchhäusle“

Auf der Heimfahrt machen wir einen Abschluss mit Einkehrmöglichkeit.

Die Eintrittskarte kostet 16 €. Für Mitglieder ist die Busfahrt frei. Nichtmitglieder bezahlen für die Fahrt und Karte 30 €. Das Geld wird im Bus eingesammelt.

Budo-Kunst Seckach

Einmal im Jahr haben die Kung-Fu-Schüler des Kampfkunstvereins „Budo“ die Möglichkeit zu beweisen, dass ihnen einen neue Graduierung – also Einstufung ihrer Fähigkeiten zusteht. Die Prüfung dazu fand dieser Tage im Beisein zahlreicher Zuschauer im „Guan“ des Budo-Kunst in Seckach unter den Augen hochkarätiger Meister statt. Dieses Prüfungskomitee setzte sich zusammen aus Meister Schramm 7. Duan, Alexander Steuerwald 4. Duan, Manuela Schulz-Ludäscher, Katrin Schettler und Simon Happel, die die verschiedenen Grundtechniken erläuterten und bewerteten. 31 Schüler hatten sich der schweißtreibenden Prüfung gestellt und die genannten Techniken mit Händen und Beinen, die Fallschule, Waffenformen- und Techniken, Selbstverteidigung und das Laufen verschiedener Tierformen wie z.B. Schlange, betrunkenen Affe, Tiger, Adler u.v.m. demonstriert. Mit durchweg guten bis sehr guten Leistungen konnten die Prüfer nach Ende der Prüfung das tolle Ergebnis verkünden. Alle Prüflinge hatten ihren nächst höheren Grad erreicht. Die Gelbe Schärpe hatten sich Leoni Laier, Laura Heinrich, Lana Köck, Nico Laber, Daniel und Dominik Sadowski, Tobias Willard, Laura Rechnitzer, Pascal Rechnitzer, Arthur Jungblut, Niklas Frey, Helal Azimi, Sophia Balagula und Ben Fischer verdient. Die rosa Schärpe schmückt künftig das Trikot von Julia Kunzmann, Alexander

Kutschin, Mia Malcher, Sebastian Waltenberger, Christian Kowatschitsch, Alexandra Breidt, Manuel Graf, Michelle Schöpke und Anna-Maria Wolf. Zur Orangen Schärpe aufgestiegen sind Yasmin Wicherski, Verena Palm und Christian Heinrich, und zur Türkisen Schärpe Maximilian Seber, Daniel Süßenbach sowie Dominik Riedling. Felix Palm hat sich die Blaue und Mikail Sayan die Rote Schärpe erkämpft. Am Ende bedankte sich Abteilungsleiter Alexander Steuerwald bei seinem Meister für den gelungenen Tag, der mit einem sehr schmackhaften Essen, ausklang. Unser Bild zeigt die erfolgreichen Prüflinge zusammen mit ihren Meistern.

FG Seggemer Schlotfeger e.V.**Schlotfegergarde**

Hallo Tanzbegeisterte,

habt ihr nicht Lust bei uns mit zu tanzen? Wir Mädels der Seggemer Schlotfeger suchen noch Tännzerinnen mit viel Rhythmus im Blut, die unseren Gardetanz vervollständigen. Wer noch Kraft, Lust und Zeit hat, kann dann auch zusätzlich bei unserem Showtanz mitwirken und uns unterstützen. Wenn ihr über 18 Jahre alt seid und Interesse habt, dann meldet euch bei Sarah Dziwosz unter der Telefonnummer: 06292/205305

Wir freuen uns auf Euer Kommen!

Sommerferienprogramm**Moderner Tanz mit Schnitzeljagd**

Es war ungewöhnlich, dass sich nur sieben Mädchen zum Tanzen mit den Gardemädchen der Schlotfeger unter Leitung von Maren Herkel, Lena Asselborn, Katharina Mayer sowie Sarah und Carina Frank angemeldet hatten, aber die hatten umso mehr Spaß und Betreuung bei diesem pfiffigen Punkt im Sommerferienprogramm. Zunächst erkundeten sie in einer Schnitzeljagd die Gemeinde, wobei die 20 gestellten Fragen schon einigen Aufwand zur Beantwortung forderten. Wer könnte schon aus dem Stehgreif die Öffnungszeiten der Tankstelle, den Namen des örtlichen Kindergartens, die Adresse des Allgemeinarztes und das Erbauungsdatum eines bestimmten Gebäudes nennen oder welche Tiere in einem bestimmten Hausgarten zu finden sind. Eine spannende Schatzsuche auf dem Sportplatz und viele gemeinsame Spiele schlossen sich der Schnitzeljagd an bevor die temperamentvollen Damen sich auf das Einüben des Sommeranzes stürzten, denn sie dann zu einem spanischen Sommerhit gekonnt ihren Eltern präsentierten und mit jeder Menge Applaus belohnt wurden.

KINDER ENTDECKEN KAMPFKUNST

Wie man mit viel Spaß beweglich und fit werden kann, dass lernen die Ferienkinder dieser Tage beim Verein Budo-Kunst e.V. in Seckach kennen. 12 Kinder im Alter von 5 bis 10 Jahren sind dem Aufruf der „Schlotfeger“ gefolgt.

Sifu Alexander Steuerwald hatte sich zusammen mit Julia Kunzmann und Felix Palm einiges einfallen lassen, um den Nachmittag kurzweilig und trainingsauthentisch zu gestalten. So ging es nach dem spielerischen Aufwärmen mit Übungen zur Förderung der Koordination und Motorik weiter. Gleich im Anschluss hatte sich Alexander Steuerwald Übungen aus dem normalen Trainingsbetrieb zur Stärkung des Bewegungsapparates überlegt. Der Schweiß floss in Strömen was nicht nur an den Temperaturen dieses Tages sondern auch an den spielerischen Übungen zur Kraft und Ausdauer lag. Beweglichkeitsschulung sowie Stärkung der Selbstsicherheit standen noch vor der Trinkpause auf dem Programm. Danach ging es mit verschiedenen Schlag- und Tritt-



kombinationen und Kampfspielchen auf der Matte so richtig ans Eingemachte. Mit abschließenden Ruheübungen aus dem Qi-Gong konnten die Kinder ganz entspannt und ausgeglichen diesen aktiven Nachmittag beenden.

Waldolympiade

Die Waldolympiade mit Revierleiter Armin Walzel ist im Schlotfeger-Ferienprogramm alljährlich der Hit überhaupt. So war es nicht verwunderlich, dass sich bei idealem Sommerwetter 33 Kinder an der Seckacher Grillhütte eingefunden hatten mit der Gewissheit, einen super tollen Tag vor sich zu haben. Schon die einführende Polonaise, bei der alle abwechselnd auf einem und dem anderen Bein hüpfen sollten, ohne die „Kette“ zu zerreißen, erzeugte Kichern und Lachen und damit eine gute Grundstimmung bevor alle auf eine Abenteuer-Wanderung durch den Wald aufbrachen, wo sie neben dem bekannten Baumtelefon u. a. Tierattrappen auf einem Pirschpfad sowie die Überquerung eines imaginären Flusses auf Baumscheiben erwarteten. Ein Schatzsuche, die viel Teamarbeit erforderte, brachte jede Menge Spannung in den Ausflug, der durch einen Barfußpfad mit Kieselsteinen, Schotter, Waldboden, Gras, Laub und Tannenzapfen bereichert wurde. Zur Förderung der Kreativität galt es dann noch, ein ein Meter großes Waldbild mit Rahmen zu gestalten bevor sich die Kids abschließend beim Waldarbeiter-Staffellauf auspowerten. Warnweste, Arbeitshandschuhe und Schutzhelm waren Pflicht für diejenigen, die die Schubkarren mit einem Alterskollegen im Wettrennen schoben, und dabei hatten sie nicht nur Spaß, sondern kamen sich auch wichtig vor.

Wasserspiele mit der Feuerwehr

Was Tolleres als Wasserspiele bei nahezu 30 Grad im Schatten dürfte es für Kinder kaum geben. Wenn das Ganze dann noch mit einer Fahrt im Feuerwehrauto, lustigen Aktionen mit Gewinnchancen, heißen Würstchen und Eis „versüßt“ wird, dann kann man ganz sicher auf einen unglaublich schönen Ferientag zurückblicken. Und genau das können 16 Ferienkinder zusammen mit den Jugendwehren aus Großbeicholzheim, Seckach und Zimmern unter der Betreuung von Hildegund und Friedrich Kort, Steffen Wallisch, Bernhard Korger sowie Yvonne, Judith und Siegfried Barth in ihrem Ferientagebuch festhalten. Von ihrem Heimat-Feuerwehrgerätehaus aus durften sie mit dem Feuerwehrauto zum Dorfgemeinschaftshaus Zimmern fahren, wo der Spaß in den vier Gruppen „Feuerwehr Seckach“, „Feuertüfel“, „Firefighter“ und „Feuerlöscher“ begann. Der Wettkampf begann mit Schlauchkegeln bevor die Kids Feuerwehrgegenstände unter einer Decke ertasten mussten. Kegel umstoßen mit dem Wasserschlauch war anschließend genauso angesagt wie das lustige „Schwamm-Spiel“, bei dem wirklich alle pitschnass wurden. Etwas anstrengender gestaltete sich das Laufen in der kompletten Feuerwehr-Uniform, vor allem, weil diese den meisten Kindern unendlich zu groß war. Dann gab es da noch die großen Brand-Patscher, mit denen ein kleiner Tischtennisball über den Hof gejagt werden muss und am Schluss genossen alle die „Wasserwand“ der Großen zum Abkühlen, bevor es zur Siegerehrung, bei der die „Feuerwehr Seckach“ Platz 1 belegte, und zum „Stärkungs-Dinner“ ins Feuerwehrgerätehaus ging.

Kinder bauen eine Original-Wasserpumpe

Wie interessiert schon Kinder heute an Umweltthemen sind, zeigte sich zum einen an der hervorragenden Resonanz zum Schlotfeger-Ferienprogramm des Förderkreises „Leben braucht Wasser“ an der Hütte des Seckacher Sportanglervereins und zum zweiten an dem unglaublichen Grundwunder der 15 Kids. Bernhard Heilig stellte die Ziele des Förderkreises vor, der mit der Finanzierung von Einfachspumpen inzwischen das Leben von hunderten Familien in Peru erleichtert hat. Allerdings in Form von Hilfe zur Selbsthilfe. Die Pumpen werden in Peru gebaut und wer eine installieren möchte, muss selbst aktiv werden. Dieses Prinzip hat sich bewährt. Bernhard Heilig zeigte anhand zahlreicher Fotos, wie schwierig es für die Peruaner ansonsten ist, ihren täglichen Wasserbedarf zu decken. Vor allem Frauen und Kinder müssen mehrere Kilometer – meist nicht besonders sauberes – Wasser tragen. Für uns wohl unvorstellbar, denn die Kinder schätzen ziemlich genau, wie viel Wasser wir Deutschen für Duschen, Toilette, Auto, Wäsche und Geschirr waschen sowie Garten verbrauchen. Jeder einzelne ist mit rd. 132 Liter pro Tag dabei. Das bedeutet bei einer vierköpfigen Familie über 500 Liter am Tag. Um diese Masse wirklich deutlich zu machen, verteilten Bernhard Heilig und Johann Müller Fünf-Liter-Eimer an die Kinder, die diese Menge vom Seckach-Weiher zu einem nahe gelegenen Bottich schleppten und dadurch eine kleine Vorstellung von den Mühen der Peruaner bekamen. Anschließend wurde in Teamarbeit eine Original-Pumpe mit den gesponserten Baumaterialien der Firma Schmitt aus Großbeicholzheim betoniert, bevor sich die Kinder für den Förderkreis in einem Wettrennen die von Sanitär-Bundschuh ausgesetzten zehn Cent je Liter und so über 100 Euro Spendengeld „erpumpten“. Nach so viel Anstrengung hatten sie sich das abschließende Grillfest redlich verdient.

SV Großbeicholzheim

Jugendabteilung SG Großbeicholzheim/Seckach

Trainingsbeginn der einzelnen Jugendlichen:

Bambinitrainer: Ingolf Stromberger, Marco Lang: (06293/6449050)

Trainingsbeginn nach den Ferien. Nähere Info von Ingolf und Marco

F-Jugendtrainer: Dominik Melzer (01629258392), Daniel Köbler (7879)

Trainingsbeginn nähere Info von Dominik und Daniel

E-Jugendtrainer: Werner Hotel (01745108014)

Trainingsbeginn am Dienstag, 27. 8., um 17.30–19.00 Uhr auf dem Sportplatz Großbeicholzheim

SG Großbeicholzheim/Seckach

D-Jugendtrainer: Ralf Zilling (929580), Tobias Mayer (927144)

Trainingsbeginn am Mittwoch, 28. 8., um 18.00–19.30 Uhr auf dem Sportplatz Großbeicholzheim

Zweites Training am Freitag, 30. 8., um 18.00–19.30 Uhr auf dem Sportplatz Großbeicholzheim

Verantwortlicher für Seckacher Kinder ist Kurt Grümpel (06292/928500) oder (01701535587). Er wird auch die ersten Trainingseinheiten leiten, da Ralf und Tobias noch im Urlaub sind.

SG Großbeicholzheim/Seckach

C-Jugendtrainer: Rolf Eberle (79462), Heiko Saffrich (06287/928890), Achim Amend (06292/7691)

Trainingsbeginn am Montag, 26. 8., um 18.30–20.00 Uhr auf dem Sportplatz Großbeicholzheim

Zweites Training am Donnerstag, 29. 8., um 18.30–20.00 Uhr auf dem Sportplatz Großbeicholzheim

Verantwortlicher für die Seckacher Kinder ist Achim Amend

SG Seckach/Großbeicholzheim

B-Jugendtrainer: Molo Lauer (01757246288)

Trainingsbeginn nähere Info von Molo

Die A-Jugendspieler des SV Großbeicholzheim sind bei der SG Schefflenz mit dabei.

Die SG Großbeicholzheim /Seckach freut sich auf Euer kommen und hoffen beim Trainingsauftakt auf viele Jugendspieler. Natürlich sind jederzeit in allen Jugendbereichen Neueinsteiger recht herzlich willkommen. Viel Spaß beim Training wünscht Euch der SV Großbeicholzheim und der SV Seckach.

Sonstiges

LandFrauenverein Schefflenzthal

Der LandFrauenverein Schefflenzthal beginnt sein Jahresprogramm 2013/2014 mit einem Vortrag mit dem Thema „alles über Apfel“. Die Familie Gätschenberger lädt ein zu einem Nachmittag auf dem Röhrleinshof mit Hofbesichtigung am **27. August 2013 um 14.30 Uhr**.

Anschließend ist ein gemütliches Beisammensein bei der Fischzucht Schneider in Dallau geplant.

Gäste sind herzlich willkommen.

Tagesausflug des Landfrauenvereins Bauland nach Sigmaringen zur „Gartenschau“

Der diesjährige Tagesausflug des Landfrauenvereins Bauland findet am **Dienstag, 3. September 2013**, statt, Ziel ist die Gartenschau in Sigmaringen, ganz nach dem Motto „Sommerzauber auf der Schwäbischen Alb“. Besucher der Gartenschau erleben die neue Verbindung zwischen der weithin bekannten Stadtkulisse vor dem Fürstenschloss der Hohenzollern und den Parklandschaften am Flussufer.

Die **Abfahrtszeiten** sind: **7.00 Uhr Osterburken „Baulandhalle“, 7.10 Uhr Adelsheim „Rossparkplatz“, 7.15 Uhr Sennfeld Bushaltestelle**.

Der Abschluss des Tages ist in Abstatt im „Besenpavillon“.

Neckar-Odenwald-Tage in Buchen

Schon beinahe traditionell erfreuen sich die Neckar-Odenwald-Tage mit ihren sechs Veranstaltungen für unterschiedliche Zielgruppen großer Beliebtheit. Auch in diesem Jahr erwartet die Gäste in der Zeit vom 20. September bis zum 6. Oktober wieder ein abwechslungsreiches Programm. Veranstaltungsort ist Buchen.

Die Reihe beginnt in diesem Jahr am Freitag, 20. September, mit dem Historikertag im Joseph-Martin-Kraus-Saal (Beginn 14 Uhr). Nach der Begrüßung durch Bürgermeister Roland Burger und Landrat Dr. Achim Brötel wird Kreisrat Karl Heinz Nesper, Real-

schulkonrektor a.D. aus Obrigheim über „Die Kreisreform in Baden-Württemberg vor 40 Jahren – Geburtsstunde unseres Landkreises“ referieren. Nach einer Diskussionsrunde geht Dr. Wolfgang Hauck, Beigeordneter der Stadt Buchen und Vorsitzender des Bezirksmuseums Buchen e.V. auf die „Region auf der Grenze – ein ganzheitliches Konzept zu Naturerbe und Kulturgeschichte“ ein. Im Anschluss besteht die Möglichkeit zur Teilnahme an einer Exkursion zu den „Höhlenwelten“ in Buchen-Eberstadt.

Am Dienstag, 24. September, schließt sich ab 14 Uhr in der Stadthalle der Kreissenientag an mit einem gewohnt bunten Programm, das Mitmachangebote genauso beinhaltet wie Musik und Unterhaltung. Landrat Dr. Achim Brötel wird eine Ansprache halten.

Der Gesundheitstag, der für Mittwoch, 25. September in der Stadthalle geplant ist, widmet sich der Gesundheit insbesondere von Jugendlichen und richtet sich deshalb auch ausschließlich an Jungen und Mädchen aus 8. Klassen, die über ihre Schulen an dieser Veranstaltung teilnehmen können.

Dem Gesundheitstag folgt am Freitag, 27. September, der Frauen- und Mädchentag ebenfalls in der Stadthalle. Eine „Zukunftsbörse“ hält von 10 bis 16 Uhr Informationen, Tipps und Ideen bereit für die berufliche Zukunft von Mädchen und Frauen, egal, ob die noch in der Schule sind, bereits mitten im Berufsleben stehen oder den beruflichen Wiedereinstieg planen. Ein großes Thema wird natürlich die Vereinbarkeit von Familie und Beruf sein. Das Abendprogramm mit musikalischem Kabarett, für das die „Palastsirenen“ sorgen, startet um 19 Uhr. Der Erlös des Abends ist für das Frauenhaus bestimmt.

Turbulent wird es dann am Samstag, 28. September ab 15 Uhr im Joseph-Martin-Kraus-Saal zugehen, wenn alle Kinder der Umgebung zum Kinder- und Familientag eingeladen sind. Dort erwarten sie ganz viele Spielmöglichkeiten, voraussichtlich eine Bücherausstellung und zum Abschluss eine Überraschung.

Die sechste Veranstaltung schließlich ist das große Kreiserntedankfest am Sonntag, 6. Oktober, ab 13.30 Uhr in der Buchener Stadthalle. Hier engagiert sich insbesondere der Kreisbauernverband, Landrat Dr. Achim Brötel wird die Festrede halten zum Thema „Landflucht oder Landlust – hat unser Dorf noch Zukunft?“

DRK Buchen

NEU: Tanzbegeisterte aufgepasst!!!!!!!

Kursangebot DRK Geselliges Tanzen: Start am Dienstag, 24. September 2013

Für alle die gerne tanzen; ganz ohne Tanzpartner; ganz ohne besondere Vorkenntnisse, egal ob Mann oder Frau startet am Dienstag, 24. 9. 2013, von 16.30–17.30 Uhr ein 10-wöchiger Kurs beim DRK-Kreisverband in Buchen.

Tanzen ist die eleganteste Art der Bewegung. Es stärkt Herz und Kreislauf und fördert die geistige und körperliche Beweglichkeit, ein geradezu perfekter Sport. Tanzen ist Bewegung zu Musik, es macht Spaß, ist unabhängig vom Alter und in der Gemeinschaft immer ein besonderes Erlebnis.

Das Repertoire unserer speziell dafür ausgebildeten Übungsleiterinnen ist vielseitig und abwechslungsreich; eine bunte Mischung aus internationalen Folklore, Volks- und Gesellschaftstänzen, modernen Tanzformen, meditativen Tanzformen, bis zu Tanzspielen, Kreistänzen und Linedance.

Die Tänze werden Schritt für Schritt einstudiert und geübt. Nehmen Sie sich eine Auszeit vom Alltag und freuen Sie sich auf das gemeinsame Tanzen zu bekannten und unbekannt Melodien. Anmeldungen ab 10. September 2013 beim DRK-Kreisverband Buchen, Mo.–Fr. 9.00–12.00 Uhr und donnerstags bis 16.00 Uhr, Fr. Reuter Tel. 06281-5222-18.

Wohlfühlatmosphäre für Eltern und Kind

Neue 10-wöchige ElBa-Kurse in Buchen

ab Dienstag, 10. September 2013: Block II für April – Juni 2013 geborene Kinder

ab Montag, 16. September 2013: Block III für Januar – März 2013 geborene Kinder

ElBa klingt nach Urlaub, Sonne und Erholung. ElBa, das Eltern-Baby-Programm des DRK, möchte Eltern und ihren Babys im 1. Lebensjahr ein Stück weit Erholung und Entspannung vom Alltag mit dem Kind sein und zugleich den Eltern die Möglichkeit geben, sich intensiv Zeit für sich und ihr Baby zu nehmen. Dabei gibt es für die Eltern die Möglichkeit, sich mit anderen Eltern rund ums Baby auszutauschen, weiter gibt es Spiel- und Bewegungsangebote für die Babys. Themen, die unter anderem besprochen werden, sind: Schlafen, Schreiben, Ernährung sowie die Entwicklung des Kindes. Jedes Treffen besteht aus gleichbleibenden Elementen, die nach und nach zu Ritualen werden und sowohl den Babys als auch den Eltern Orientierung und Sicherheit geben.

Der Bildungsgutschein aus dem Landesprogramm Stärke, gültig für das erste Lebensjahr, ist anteilig einlösbar.

Die Kurse finden immer von 9.30–11.00 Uhr in den Räumlichkeiten der Hebammenpraxis Kugelrund am Krankenhaus Buchen statt. Anmeldungen direkt bei den Kursleiterinnen oder ab 9. September auch wieder im DRK KV Buchen, Tel. 06281/5222-18. Block II am Dienstag wird von Sylvia Goldschmidt geleitet, Tel. 06283/6989 und Block III am Montag von Unika Henn, Tel. 06287/1265.

DRK Herbstkurse „Trommeln mit Spaß und Bewegung“ in Buchen – ab 27. September ... für Grundschüler von 6–10 Jahren !

Es wird sich bewegt und dabei getrommelt – das ist Drums Alive! Mit 2 Schlagzeugstöcken wird auf einem feststehenden Gymnastikball getrommelt und bei motivierender Musik und den Trommelrhythmen die Füße zum Stampfen und der Körper in Bewegung gebracht.

Am Freitag, 27. September 2013, beginnen von 15.00–16.00 Uhr für 6- bis 8-jährige und von 16.15–17.15 Uhr für 9- bis 10-jährige Kinder neue 5-wöchige Kurse im DRK-Kreisverband Buchen. Jeder weiß welchen hohen, schulischen Anforderungen Kinder heute ausgesetzt sind und wie wichtig es ist ein Ausgleich zu schaffen, Stress und Aggressionen abzubauen und das Selbstwertgefühl zu stärken. Drums Alive fördert zugleich die Konzentration, die Merkfähigkeit und Körperkoordination und ist als effizientes, ganzheitliches Bewegungstraining mit einem gigantischen Spaßfaktor verbunden.

Die Kursleiterin Edith Hepp, DRK Übungsleiterin und Instructor Drums Alive mit Zusatzausbildung Kids Beats freut sich auf ihre Kinder. Die Kursgebühren betragen 18,- EUR. Anmeldungen können ab 9. September beim DRK-Kreisverband Buchen, Tel. 06281/5222-18, Fr. Reuter erfolgen.

Babysitter mit Zertifikat

Ausbildungskurs in Mosbach

Babysitter übernehmen Verantwortung für das Wohlergehen der betreuten Kinder. Deshalb sollten sie informiert sein über ihre Aufgaben, Rechte und Pflichten. Der Kinderschutzbund Neckar-Odenwald-Kreis bietet in Kooperation mit dem Deutschen Roten Kreuz und dem Mehrgenerationenhaus Mosbach Kurse an, in denen Jugendliche zum zertifizierten Babysitter ausgebildet werden.

Angesprochen sind Jugendliche ab 14 Jahren und Erwachsene, die Freude am Umgang mit Kindern haben. Der Kurs vermittelt Kenntnisse zum Umgang mit Babys und Kindern, zu Unfallverhütung und Verhalten in Notfällen, zu altersgemäßen Spiel- und Beschäftigungsmöglichkeiten sowie Rechten, Pflichten und Bezahlung des Babysitters.

Er findet am 13./14. und 20./21. September 2013, jeweils 15.00 bis 18.30 Uhr statt. Kursort ist das Mehrgenerationenhaus, Mosbach, Alte Bergsteige 4.

Auskunft und Anmeldung: Kursleitung Sabine Ehmig und Gisela Scheithauer, Tel: 06261/6744010, Fax: 06261/6744020, E-Mail: mgh-mosbach@t-online.de

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, ist eine Anmeldung unbedingt erforderlich.

Einführung ins Betreuungsrecht – Grundwissen für rechtliche Betreuer

Kann ein Erwachsener aufgrund einer körperlichen, psychischen oder geistigen Erkrankung seine Angelegenheiten nicht mehr selbst regeln, so richtet das Betreuungsgericht eine gesetzliche Betreuung für ihn ein, sofern keine Vorsorgevollmacht vorliegt. Der rechtliche Betreuer hat die Rolle eines gesetzlichen Vertreters. Es handelt sich hierbei um eine verantwortungsvolle Aufgabe, die für viele ehrenamtliche Betreuer eine persönliche Bereicherung darstellt.

Der Betreuungsverein NOK e.V. bietet unter Leitung der Geschäftsführerin, Frau Bärbel Juchler-Heinrich an drei Abenden einen Einführungslehrgang für gesetzliche Betreuer an. Inhaltlich geht es in dem Lehrgang um gesetzliche Grundlagen der Betreuung, Rolle und Aufgaben des Betreuers, Organisation der Vermögensverwaltung, Zusammenarbeit mit den Gerichten und vieles mehr. Zu den Veranstaltungen sind insbesondere Personen eingeladen, denen die Bestellung als Betreuer z.B. für einen Familienangehörigen bevorsteht oder die bereits als Betreuer eingesetzt sind. Auch wer sich für die Thematik als solche interessiert oder vielleicht eine ehrenamtliche Betätigung als Betreuer unter Anleitung des Betreuungsvereins erwägt, ist selbstverständlich herzlich willkommen.

Die Veranstaltungen finden statt am **Mittwoch, 11. 9., 18. 9. und 25. 9.** jeweils um 19 Uhr in der Volkshochschule Buchen, Kellereistraße 48. Die Teilnahme ist kostenlos.

Anmeldungen nimmt die Geschäftsstelle entgegen unter der Telefonnummer 06261/842523, Fax: 06261 / 844770 oder per E-Mail: betreuungsverein@neckar-odenwald-kreis.de.